10/528218

The demand must be filed directly with the competent International Preliminary Examining Authority or, if two or more Authorities are competent, with the one chosen by the applicant. The full name or two-letter code of that Authority may be indicated by the applicant on the line below:

IPEA

PCT

CHAPTER II

DEMAND

under Article 31 of the Patent Cooperation Treaty:

The undersigned requests that the international application specified below be the subject of international preliminary examination according to the Patent Cooperation Treaty.

For	or International Preliminar	ry Examining Authorit	y use only	
		ĺ	· ·	
Identification of IPEA		Date of receipt of DI	EMAND	
Box No. I IDENTIFICATION OF T	HE INTERNATIONAL	APPLICATION	Applicant's or agent's file reference ES/13310.4	
International application No.	International filing date		(Earliest) Priority date (day/month/year)	
PCT/CA2003/001429	19 September 20		20 September 2002 (20/09/2002)	
Title of invention AN ANALYZER FOR THE SIMUANALYTES	ULTANEOUS ENZ	YMATIC DETEC	CTION OF CLOSELY RELATED	
Box No. II APPLICANT(S)				
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) Telephone No. (418) 877-2422				
MEDINNOV INC. 390 St-Vallier est, Suite SS0	1 .		Facsimile No. (418) 525-4429	
Quebec (Quebec) G1K 3P6			Teleprinter No.	
CANADA			Applicant's registration No. with the Office	
State (that is, country) of nationality:				
Name and address: (Family name followed by gi	iven name; for a legal entity, fi	all official designation. The a	address must include postal code and name of country.)	
DOUVILLE, Pierre				
2381 Ave Power			·	
Sillery (Quebec)				
G1T 1N8				
CANADA				
State (that is, country) of nationality: CA State (that is, co		State (that is, country,	y) of residence:	
Name and address: (Family name followed by give	ven name; for a legal entity, fu	ll official designation. The a	uddress must include postal code and name of country.)	
ROUSSEAU, François		· ·		
1006 des Chrysolithes			•	
Charlesbourg (Quebec)				
G2L 3C4				
CANADA				
State (that is, country) of nationality:		State (that is, country) o	of residence:	
CA CA			·	
Further applicants are indicated on a continuation sheet.				

Sheet No. .2.

International application No. PCT/CA2003/001429

	Continuation of Box No. II APPLICANT(S)			
FOREST, Jean-Claude 840 Ave des Braves Quebec (Quebec) G1S 3C4 CANADA State (that is, country) of nationality: CA Name and address: (Family name followed by given name; for a legal unity, full efficial designation. The address must include postal code and name of country) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name; for a legal unity, full official designation. The address must include postal code and name of country) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:	If none of the following sub-boxes is used, this sheet should not be includ	ed in the demand.		
State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country) State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country) State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country) State (that is, country) of residence:	Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity,	full official designation. The address must include postal code and name of country.)		
State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country) State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country) State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country) State (that is, country) of residence:				
Quebec (Quebec) GIS 3C4 CANADA State (that is, country) of nationality: CA State (that is, country) of nationality:	840 Ave des Braves			
State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: CA Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full efficial designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full efficial designation. The address must include postal code and name of country) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full efficial designation. The address must include postal code and name of country) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full efficial designation. The address must include postal code and name of country) State (that is, country) of residence:				
State (that is, country) of nationality: CA Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country) State (that is, country) of residence: State (that is, country) of residence:	G1S 3C4			
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)	CANADA			
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)				
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)				
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)	State (that is, country) of nationality:	State (that is, country) of residence:		
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of residence:				
State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country): State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country) State (that is, country) of residence: State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:	No. of the state o			
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:	Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, f	full official designation. The address must include postal code and name of country.)		
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:		•		
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:				
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:				
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:				
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:		·		
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:				
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:	i.			
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:				
State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:	State (that is, country) of nationality:	State (that is, country) of residence:		
State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence: Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:				
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:	Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, fu	all official designation. The address must include postal code and name of country.)		
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:				
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:	·			
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:				
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:				
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:				
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:				
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:				
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.) State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:				
State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:	State (that is, country) of nationality:	State (that is, country) of residence:		
State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:				
State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence:	Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, ful	Il official designation. The address must include postal code and name of country.)		
	•	,		
	•			
	•			
Further applicants are indicated on another continuation sheet	State (that is, country) of nationality:	State (that is, country) of residence:		
Further applicants are indicated on another continuation sheet				
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Further applicants are indicated on another continuation sheet.			

Sheet No. .3

International application No. PCT/CA2003/001429

Box No. III AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE; OR ADDRESS FOR CORRESPONDENCE				
The following person is agent common representative				
and in has been appointed earlier and represents the applicant(s) also for international preliminary examination.				
is hereby appointed and any earlier appointment of (an) agent(s)/common represe	entative is hereby revoked.			
is hereby appointed, specifically for the procedure before the International Prelim the agent(s)/common representative appointed earlier.	inary Examining Authority, in addition to			
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)	Telephone No.			
DUBUC, J.H.;LECLERC, A.M.;GAUVREAU, J.; SOFIA, M.;	(514) 397-7604 Facsimile No.			
MANSFIELD, H.; BRUNEAU, G.; VOULOUMANOS, T.	(514) 397-4382			
GOUDREAU GAGE DUBUC	Teleprinter No.			
Stock Exchange Tower				
800 Place Victoria, Suite 3400, P.O. Box 242	Agent's registration No. with the Office			
Montreal, Quebec, H4Z 1E9, CANADA				
Address for correspondence: Mark this check-box where no agent or common space above is used instead to indicate a special address to which correspondence	representative is/has been appointed and the should be sent.			
Box No. IV BASIS FOR INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION				
Statement concerning amendments:*				
1. The applicant wishes the international preliminary examination to start on the basis of	ī:			
the international application as originally filed				
the description as originally filed	•			
as amended under Article 34				
the claims as originally filed				
as amended under Article 19 (together with any accompanying	ng statement)			
as amended under Article 34				
the drawings as originally filed				
the drawings as originally filed as amended under Article 34				
· · · · ·				
2. The applicant wishes any amendment to the claims under Article 19 to be considered as reversed.				
3. The applicant wishes the start of the international preliminary examination to applicable time limit under Rule 69.1(d).	be postponed until the expiration of the			
4. The applicant expressly wishes the international preliminary examination to start earlier than at the expiration of the applicable time limit under Rule 54bis.1(a).				
* Where no check-box is marked, international preliminary examination will start on the basis of the international application as originally filed or, where a copy of amendments to the claims under Article 19 and/or amendments of the international application under Article 34 are received by the International Preliminary Examining Authority before it has begun to draw up a written opinion or the international preliminary examination report, as so amended.				
Language for the purposes of international preliminary examination: ENGLISH				
which is the language in which the international application was filed.				
which is the language of a translation furnished for the purposes of international search.				
which is the language of publication of the international application.				
which is the language of the translation (to be) furnished for the purposes of international preliminary examination.				
Box No. V ELECTION OF STATES				
The filing of this demand constitutes the election of all Contracting States which are designated and are bound by Chapter II of the PCT.				

Sheet No. . 4

International application No. PCT/CA2003/001429

			1 01/0/200	3/00 1423	
Box No. VI CHECK LIST					
The demand is accompanied by the following elements, in the language referred to in Box No. IV, for the purposes of international preliminary examination:			For International Preliminary Examining Authority use only received not received		
1. translation of international application	:	sheets			
2. amendments under Article 34	:	sheets			
copy (or, where required, translation) of amendments under Article 19	:	sheets			
copy (or, where required, translation) of statement under Article 19	: .	sheets			
5. letter	:	sheets			
6. other (specify)	:	sheets			
The demand is also accompanied by the item(s) mar	ked below:		L		
1. K fee calculation sheet		5. statement expla	ining lack of signatu	re	
2. original separate power of attorney		6. sequence listing	g in computer readab	le form	
3. original general power of attorney		7 tables in computer readable form related to a			
 copy of general power of attorney; reference number, if any: 		sequence listing 8. other (specify):			
Box No. VII SIGNATURE OF APPLICANT, AC	GENT OR	COMMON REPRESENT	ATIVE		
Next to each signature, indicate the name of the person signing				from reading the demand).	
GOUDREAU GAGE DUBUC By					
ALAIN M. LECLERC					
For Internation	al Prelimina	ry Examining Authority use	only —		
1. Date of actual receipt of DEMAND:					
2. Adjusted date of receipt of demand due to CORRECTIONS under Rule 60.1(b):					
The date of receipt of the demand is Al expiration of 19 months from the priority item 4 or 5, below, does not apply.		expiration of	receipt of the dema the time limit under I below, does not appl	Rule 54bis.1(a) and	
The applicant has been informed accept. The date of receipt of the demand is WITHIN	0.7	7. The date of receipt of the de limit under Rule 54bis.1(a) Rule 80.5.	eceipt of the demand it Rule 54 <i>bis</i> .1(a) as ex	s WITHIN the time tended by virtue of	
limit of 19 months from the priority date as by virtue of Rule 80.5. Although the date of receipt of the demand expiration of 19 months from the priority	extended is after the date, the	8. Although the expiration of	date of receipt of the the time limit under val is EXCUSED pur	Rule 54 <i>bis</i> .1(a), the	
delay in arrival is EXCUSED pursuant to I	Kule 82.				
For International Bureau use only					
Demand received from IPEA on:					

CHAPTER II

PCT

FEE CALCULATION SHEET

Annex to the Demand

International application No. PCT/CA2003/001429	For International Preliminary Examining Authority use only			
Applicant's or agent's file reference ES/13310.4	Date stamp of the IPEA			
Applicant]			
MEDINNOV INC. et al	•			
CALCULATION OF PRESCRIBED FEES				
1. Preliminary examination fee	1530 P			
2. Handling fee (Applicants from certain States are entitled to a reduction of 75% of the handling fee. Where the applicant is (or all applicants are) so entitled, the amount to be entered at H is 25% of the handling fee.)	129 Н			
3. Total of prescribed fees Add the amounts entered at P and H and enter total in the TOTAL box	1659 TOTAL			
MODE OF PAYMENT				
authorization to charge deposit cash account with the IPEA (see below)				
cheque revenue stam	ps			
postal money order coupons				
bank draft other (specif)	ı):			
AUTHORIZATION TO CHARGE (OR CREDIT) DEPOSIT ACCOUNT (This mode of payment may not be available at all IPEAs)				
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	IPEA/			
Authorization to charge the total fees indicated above.	Deposit Account No.:			
(This check-box may be marked only if the conditions for deposit accounts of the IPEA so permit) Authorization to	Date:			
charge any deficiency or credit any overpayment in the total fees indicated above.	Name:			
	Signature:			